

Ano Fiscal  
**2022**

**大津 Otsu**

**CALENDÁRIO DE  
COLETA DE LIXO**

2022		3月		MARÇO		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

**Dias de Coleta de Lixo Incinerável**

● O lixo incinerável não é coletado nos dias 1 a 3 de janeiro. Feriados, feriados transferidos, golden week, obon (finados) e fim de ano: será coletado na data determinada de cada região.



Cerca de 80% do lixo orgânico é líquido. Por isso, escorra bem a água do lixo orgânico antes de descartá-lo. Para queimar o lixo com líquidos consome-se uma grande quantidade de energia. Vamos todos cooperar para reduzir o volume dos lixos.

**Semanalmente  
Segunda  
Quinta**

**Aplicativo sobre a coleta de lixo "さんあ〜る(threeR)"**

Possui instruções de como separar o lixo, datas de coleta e demais informações relacionadas. Disponível para smartphones e tablets.

★ Instale o aplicativo através do Código QR★



※O aplicativo é gratuito, porém o usuário deverá arcar com as taxas de serviço de transferência. ※Dependendo do modelo do aparelho ou versão do sistema operacional, pode não ser possível instalar o aplicativo.

Em caso de dúvida sobre a divisão de área de coleta, favor contatar a Divisão de Política Ambiental.

**Dias de Coleta de Lixo Não Incinerável**

● O lixo não incinerável não é coletado nos dias de feriado, feriado transferido, final e início do ano (29 de dez a 4 de jan). Verifique a data de coleta no calendário.



2022		4月		ABRIL		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

2022		5月		MAIO		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

2022		6月		JUNHO		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

2022		7月		JULHO		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Dos dias 30/5 a 5/6 é a semana da campanha de redução e reciclagem de resíduos.

2022		8月		AGOSTO		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

2022		9月		SETEMBRO		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

2022		10月		OUTUBRO		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Outubro é o mês da campanha 3R.

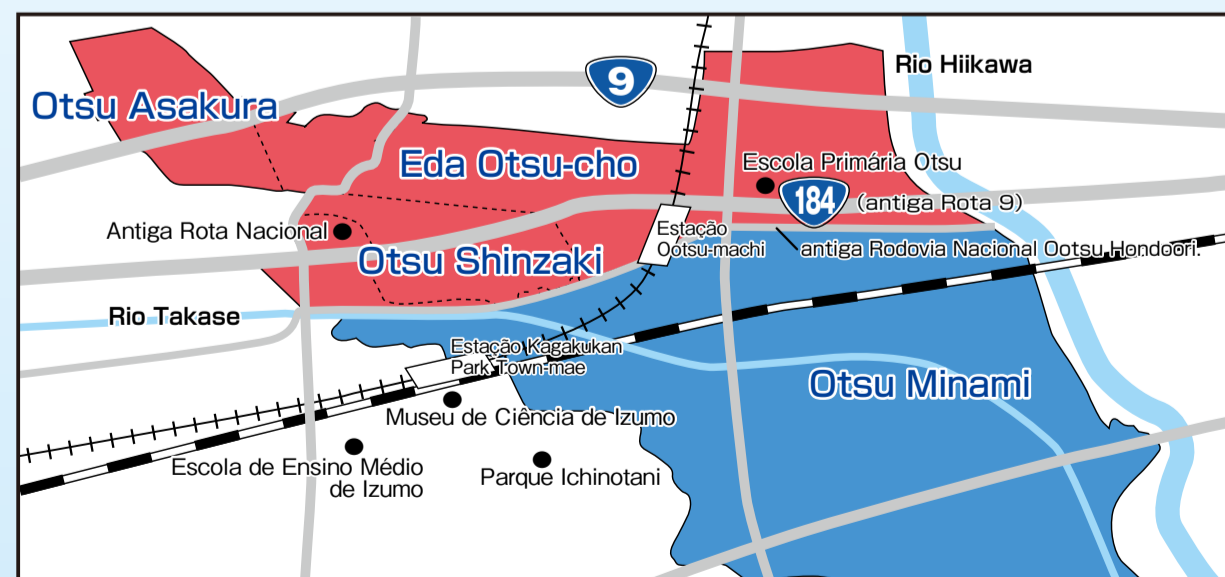
2022		11月		NOVEMBRO		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

2022		12月		DEZEMBRO		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2023		1月		JANEIRO		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

2023		2月		FEVEREIRO		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

2023		3月		MARÇO		
日	月	火	水	木	金	土
DOM	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



**Otsu Minami**

- Lixo triturável  
Latas de bebida vazias
- Lixo aterrável  
Pilhas, Lâmpada fluorescente
- ▲ Garrafas de vidro vazias
- ★ Garrafas PET

**Otsu Kita**

Otsu Shinzaki / Otsu Asakura  
Lado Norte separado pela antiga rota Otsu Hondorisen  
Eda Otsu-cho

- Lixo triturável  
Latas de bebida vazias
- Lixo aterrável  
Pilhas, Lâmpada fluorescente
- ▲ Garrafas de vidro vazias
- ★ Garrafas PET

Ambos os lados da antiga Rodovia Nacional Otsu Hondorisen serão consideradas Otsu Kita.

**Dias de Coleta de Lixo de Grande Porte**

**Coletamos na 3ª quarta do mês**  
(Caso seja feriado, será transferido para o dia seguinte)

※Quando o dia anterior à coleta coincide com domingo/feriado é necessário agendar até a manhã do dia útil mais próximo, na Prefeitura Central de Izumo, Divisão de Instalação Ambiental ☎0853-21-6988.  
※Há casos de reutilização de bicicletas, etc. em bom estado. Pedimos a compreensão.

**Estação de Reciclagem de Papéis**

Sobre a separação de papel e estação de reciclagem, favor verificar o guia [Como separar e descartar o lixo] de Izumo.

- Deposite no dia e horário de funcionamento da Estação.
  - Fechado no feriado, feriado transferido, final de ano e início do ano (29 de dez. até 4 de jan).
  - Separe os papéis conforme a categoria e jogue no local de coleta!
- Quando terminar de usar o calendário, separe-o na categoria papéis em geral e descarte como reciclagem de papel velho.

**Coloque o lixo no local de coleta até as 8h30 do dia determinado.**

Dúvidas e contato: Prefeitura de Izumo, Divisão de Instalação Ambiental ☎0853-21-6988

